

**“Ciò che dovrebbe sapere sull'applicazione di sanzioni pecuniarie!”**

<b>Domanda</b>	<b>Risposta</b>
<p>Sono stata/o condannata/o a una sanzione pecuniaria con sentenza definitiva/ordinanza penale definitiva e ho ricevuto una fattura per le spese. <b>A chi devo rivolgermi per eventuali domande?</b></p>	<p>Se non sa perché ha ricevuto la fattura allegata, la preghiamo di contattare la <b>Procura della Repubblica</b>, citando il numero di riferimento.</p> <p>La Procura della Repubblica è infatti responsabile della riscossione della sanzione pecuniaria e dell'emissione della fattura in qualità di autorità esecutiva o di fatturazione.</p> <p>Zentrale Zahlstelle Justiz (Ufficio recupero crediti) è esclusivamente responsabile della riscossione dell'importo della fattura.</p> <p>Qualsiasi domanda relativa alla preparazione, al contenuto e alla portata della fattura delle spese deve essere rivolta alla Procura della Repubblica.</p> <p>È necessario citare sempre il numero di riferimento, in modo che la domanda possa essere assegnata all'ufficio competente e ricevere una risposta rapida.</p>
<p><b>La sanzione pecuniaria deve essere pagata anche in caso di contestazione della fattura?</b></p>	<p>Qualora la fattura venga contestata, lei è comunque obbligata/o a pagare l'importo richiesto entro il termine stabilito. Il pagamento non costituisce tuttavia l'accettazione della fattura. Il pagamento non esclude le contestazioni della fattura. Eventuali importi in eccesso saranno ovviamente rimborsati o compensati.</p>
<p><b>Chi devo contattare se ho domande riguardanti lo stato del mio pagamento?</b></p>	<p>Se ha domande riguardanti lo stato del suo pagamento, la preghiamo di contattare la <b>Procura della Repubblica</b> competente, citando il <u>numero di riferimento</u></p> <p>oppure</p> <p>Indicando il <u>riferimento di pagamento</u> a <b>Zentrale Zahlstelle Justiz</b>, Heßlerstr. 53, 59065 Hamm.</p> <p>Telefono: 02381 272-6333 Fax: 02381 272-518 Orario d'ufficio: Lun. - Ven. 08.00 - 13.00 in più mer. 13.00 - 16.00</p>

<p><b>Quando devo pagare la fattura?</b></p>	<p>Se non le è stata concessa una rateizzazione nella sentenza o nell'ordinanza di sanzione, l'importo della fattura dev'essere saldato immediatamente e deve essere pagato in un'<b>unica soluzione entro il termine indicato nella fattura.</b></p>
<p><b>Cosa succede se non pago la sanzione pecuniaria?</b></p>	<p>Se non effettua il pagamento entro il termine stabilito, le verrà inviato un sollecito alla scadenza del termine e le verrà chiesto di pagare nuovamente e immediatamente.</p> <p>Se ignora questo <b>sollecito</b> o è in ritardo con le rate dopo che le è stato concesso il pagamento rateale, la Procura della Repubblica avvierà <b>misure esecutive</b> nei suoi confronti.</p>
<p><b>Cosa devo fare se non posso pagare la sanzione pecuniaria in un'unica soluzione?</b></p>	<p>Se non è in grado di pagare la multa in un'unica soluzione, può richiedere alla Procura della Repubblica un'agevolazione del pagamento sotto forma di <b>rate</b> o di <b>dilazione</b>.</p> <p>A questo proposito contatti la Procura della Repubblica per iscritto, indicando il numero di pratica/numero di riferimento. I moduli di richiesta sono disponibili <a href="#">qui</a>.</p> <p><u>Importante:</u></p> <p>Anche se i moduli di richiesta sono forniti in lingue straniere, la preghiamo di fornire <b>sempre i suoi dati esclusivamente in tedesco</b>. I moduli di richiesta in lingua straniera servono solo a spiegarle quali informazioni deve fornire. Saranno prese in considerazione solo le richieste in tedesco! Si prega inoltre di considerare che: <b>non possono essere concessi sgravi di pagamento senza documenti di accompagnamento!</b></p>
<p><b>È possibile non rispettare la scadenza di pagamento se ho richiesto un pagamento rateale o una dilazione?</b></p>	<p><b>No.</b></p> <p><b>La richiesta di agevolazioni di pagamento non influisce sulla scadenza di pagamento!</b> Soltanto se le è stato concesso un pagamento rateale o una dilazione di pagamento, non deve pagare la sanzione pecuniaria tutta in una volta entro il termine di pagamento indicato nella fattura.</p>
<p><b>Cosa devo fare se posso pagare la sanzione pecuniaria solo in un secondo momento?</b></p>	<p>In questo caso può richiedere una dilazione.</p> <p>I moduli di richiesta sono disponibili <a href="#">qui</a>.</p> <p>Può per esempio richiedere una dilazione se è in attesa di un'ingente somma di denaro a breve o se sta per iniziare un'attività lavorativa e quindi avrà il denaro sufficiente per pagare la sanzione pecuniaria.</p>
<p><b>Posso decidere l'importo delle rate mensili?</b></p>	<p><b>No.</b></p> <p>Solo la Procura della Repubblica decide l'importo delle rate e le date di scadenza.</p>

	<p>Può tuttavia <b>avanzare una proposta</b> nella sua richiesta per quanto riguarda l'importo delle rate mensili e le date di scadenza. La Procura della Repubblica cercherà comunque di prendere in considerazione il suo suggerimento al momento della decisione.</p>
<p><b>Riceverò informazioni precise dalla Procura della Repubblica su quanto dovrò pagare e quando se la mia richiesta di pagamento rateale verrà approvata?</b></p>	<p><b>Sì.</b></p> <p>Se la sua richiesta di rateizzazione è stata approvata, la Procura della Repubblica le invierà un piano di pagamento ed eventualmente i moduli di pagamento. Solitamente la sanzione pecuniaria viene pagata in rate mensili di pari importo.</p> <p><b>Si attenga alle date di scadenza!</b></p>
<p><b>Cosa devo fare se non riesco a pagare una rata entro i termini?</b></p>	<p>Se non riesce a pagare una rata in tempo, contatti tempestivamente la Procura della Repubblica, se necessario telefonicamente.</p> <p>Un'interruzione del pagamento, infatti, a meno che non sia approvata dall'autorità esecutiva, annulla lo sgravio di pagamento concesso e lei dovrà pagare <b>per intero</b> l'importo rimanente.</p>
<p><b>È necessario creare un ordine permanente se pago a rate?</b></p>	<p>L'<b>ordine permanente</b> le consente di dare istruzioni alla sua banca affinché addebiti automaticamente i pagamenti ricorrenti sul suo conto. In questo modo si riduce la possibilità di andare in arretrato con una rata.</p> <p>Non è possibile effettuare l'addebito diretto.</p>
<p><b>Ricevo prestazioni sociali. L'ente previdenziale può pagare la sanzione pecuniaria direttamente alla Zentrale Zahlstelle Justiz in rate mensili?</b></p>	<p><b>Sì.</b></p> <p>In linea di principio è possibile.</p> <p>Ciò è tuttavia subordinato all'approvazione da parte della Procura della Repubblica del pagamento rateale <u>e</u> all'accettazione da parte dell'erogatore della prestazione della cessione dei crediti. In conformità al § 53 par. 2 nr. 2 SGB I, i diritti alle prestazioni in denaro possono essere trasferiti e costituiti in pegno solo se l'erogatore di prestazioni responsabile stabilisce che il trasferimento o la costituzione in pegno sono nel suo interesse.</p> <p>Qualora stia valutando di cedere parte del suo diritto alle prestazioni, può contattare il <b>servizio sociale ambulatoriale del sistema giudiziario, specializzato nell'assistenza giudiziaria</b>, se ha bisogno di aiuto. Un servizio sociale ambulatoriale del sistema giudiziario è disponibile presso ogni tribunale locale.</p>

<p><b>Quali misure esecutive può adottare la Procura della Repubblica se non pago la fattura?</b></p>	<p>La Procura della Repubblica può per esempio incaricare un ufficiale giudiziario di effettuare un <b>sequestro</b> o di far sequestrare i suoi crediti nei confronti di terzi, come il suo reddito da lavoro o il suo saldo bancario.</p> <p>L'ufficiale giudiziario può anche ottenere da lei una <b>dichiarazione patrimoniale</b>, precedentemente nota come “giuramento” e “dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà”.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Presentando una dichiarazione patrimoniale, lei fornisce al creditore informazioni complete su se e dove può essere pignorato qualcosa. <b>Tutti possono accedere a queste informazioni per tre anni!</b></li> <li>→ Se non si presenta alla dichiarazione patrimoniale senza una valida giustificazione, può essere emesso un <b>mandato di arresto</b> nei suoi confronti. Lei sarà quindi condotta/o davanti alla polizia. Se continua a rifiutare di fornire le informazioni, può essere <b>detenuta/o</b> per un periodo fino a 6 mesi.</li> </ul> <p><u>Attenzione:</u></p> <p>Se rilascia dichiarazioni false o incomplete (sia intenzionalmente che per negligenza), sarà perseguibile e potrà essere nuovamente condannata/o.</p>
<p><b>Cosa succede se le misure coercitive non hanno successo?</b></p>	<p>Se la Procura della Repubblica giunge alla conclusione che lei non può pagare la sanzione pecuniaria dopo aver applicato misure coercitive infruttuose, <u>deve</u> ordinare l'esecuzione della <b>pena detentiva sostitutiva</b>.</p>
<p><b>La Procura della Repubblica può anche ordinare una pena detentiva sostitutiva senza adottare misure esecutive?</b></p>	<p><b>Sì.</b></p> <p>Se la Procura della Repubblica è già a conoscenza dagli atti che la sanzione pecuniaria è irrecuperabile, può anche ordinare direttamente una pena detentiva sostitutiva.</p>
<p><b>Quando, dove e per quanto tempo dovrà scontare una pena detentiva sostitutiva?</b></p>	<p>Per sapere quando, dove e per quanto tempo dovrà scontare la pena, può consultare la <b>citazione a comparire</b> inviata dalla Procura della Repubblica.</p> <p>Il numero di giorni da scontare è solitamente indicato anche nella sentenza o nell'ordine di pena. Questo perché in genere deve scontare <i>un giorno di reclusione per ogni due giorni di condanna</i>. Se ad esempio è stata/o condannata/o ad una sanzione pecuniaria di <b>30 tassi giornalieri</b> da 10 euro l'uno, dovrà trascorrere <b>15 giorni in carcere</b>.</p>

<p><b>Posso comunque evitare la pena detentiva alternativa con un pagamento dopo essere stato convocato per scontare la mia pena?</b></p>	<p><b>Sì.</b></p> <p>La convocazione indica anche l'importo che dovrà pagare per estinguere la sanzione pecuniaria ed evitare la detenzione.</p> <p>Si assicuri di notificare il pagamento alla Procura della Repubblica, indicando il numero di riferimento, in modo che non vengano prese misure coercitive nei suoi confronti.</p>
<p><b>Cosa succede se non pago e non vado in prigione?</b></p>	<p>Se non va in prigione e non paga la sanzione pecuniaria, la Procura della Repubblica emetterà un <u>mandato di arresto</u> alla scadenza del termine e incaricherà la polizia di eseguirlo.</p> <p>A quel punto potrà essere arrestata/o in qualsiasi momento e in qualsiasi luogo e condotta/o con la forza al centro correzionale di competenza!</p>
<p><b>Cosa devo fare se non riesco a pagare una rata entro i termini?</b></p>	<p>Se non riesce a pagare una rata in tempo, contatti tempestivamente la Procura della Repubblica, se necessario telefonicamente. Comunichi il numero di fascicolo, in modo che possano aiutarla rapidamente.</p>
<p><b>Si può evitare il carcere svolgendo attività di lavoro di pubblica utilità?</b></p>	<p><b>Sì. È possibile!</b></p> <p>Se non è in grado di pagare o se le viene inviata una citazione a comparire per la sentenza, ha la possibilità di evitare l'esecuzione della pena detentiva sostitutiva svolgendo attività di lavoro di pubblica utilità.</p> <p>Dovrà <b>farne richiesta</b> alla Procura della Repubblica entro una settimana dal ricevimento della citazione. Può trovare i moduli di richiesta <a href="#">qui</a>.</p> <p>La sanzione pecuniaria sarà annullata se lavorerà in modo corretto.</p> <p><b>Se non presenta la richiesta per eseguire il “lavoro di pubblica utilità”, dovrà presentarsi per la sentenza in conformità alla citazione senza ulteriore avviso!</b></p>
<p><b>Posso scegliere se pagare la sanzione pecuniaria o fare il lavoro di pubblica utilità?</b></p>	<p><b>No.</b></p> <p><b>È possibile pagare la sanzione pecuniaria attraverso il lavoro di pubblica utilità solo se non è in grado di pagare.</b> Se non l'ha già fatto, deve dimostrare la sua <b>impossibilità a pagare</b>. Non ha il diritto di scegliere.</p>
<p><b>Posso lavorare liberamente ovunque?</b></p>	<p><b>No.</b></p>

	<p>Il lavoro deve essere non retribuito; non deve avere finalità commerciali. Può lavorare solo per organizzazioni caritatevoli o simili, come istituzioni ecclesiastiche, enti di beneficenza indipendenti, ospedali, case di riposo o organizzazioni per la conservazione della natura, ecc.</p>
<b>Quanto tempo devo lavorare per pagare la mia sanzione pecuniaria?</b>	<p>Normalmente deve svolgere cinque ore di lavoro di pubblica utilità per pagare due tassi giornalieri.</p> <p>Se ad esempio è stata/o condannata/o a pagare una multa di 30 tassi giornalieri di 10 euro ciascuno, dovrà lavorare 75 ore (15 volte 5 ore).</p> <p>I casi eccezionali prevedono che la Procura della Repubblica possa ridurre lo standard di accredito a tre ore.</p>